



No. 05-095495- -00005-0000

Fecha: 2007-08-14 10:38:19 Dep. 2020 NUECREACIONE  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 19

**FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES  
2000-10**

**1**

**SOLICITUD DE:**

☐

Corrección de Error Material

☒

Modificación a una Solicitud.

**2**

**SOLICITANTE**

Nombre: **SYNTHEs GmbH**

Dirección: Eimattstrasse 3

Teléfono:  
E-mail

Domicilio: Oberdorf, Suiza

**IDENTIFICACION**

C.C. ☐ NIT ☐

C.E. ☐ Otro ☐

Número \_\_\_\_\_

**3**

**REPRESENTANTE  
O APODERADO**

Nombre: **LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE**

Dirección: Carrera 13 No. 37-43 Piso 12

Teléfono: 285 74 60 Fax: 285 92 67

E-mail [info@castillograu.com](mailto:info@castillograu.com)

**IDENTIFICACION**

C.C. ☒ NIT ☐

C.E. ☐ Otro ☐

Número 79.397.879 T.P. ERROR:  
de Bogotá del C.S.J.

**4**

**Número de Expediente**

05-95.495

**5**

**Descripción de la corrección o modificación solicitada**

Transferencia de derechos sobre la

patente de invención de ROSS HAMEL a SYNTHEs (USA), y de SYNTHEs (USA) a SYNTHEs GmbH.

**6**

**Comprobante de pago N°**

0765, 249  
0765, 248

**Fecha**

74/08/07

**7**

**Anexos:**

☒

Comprobante de pago de la tasa

☒

Poderes, si fuere el caso

☒

Certificado de existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

**8**

**NOMBRE** LUIS FELIPE CASTILLO G.

**FIRMA**

[Firma]

C.C. 79.397.879  
de Bogotá

T.P. 68995  
del C.S.J.

**Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.**

# Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **United States of America**
- This public document
2. has been signed by **Norman Goodman**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the county of **New York**

## Certified

5. At New York, New York      6. the 23rd day of July 2007
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-10270621B
9. Seal/Stamp      10. Signature



04135595.RSL (REV: 2/6/96)

*James Bizzarri*

James Bizzarri  
Special Deputy Secretary of State

Como Notario Vintiseis del Circuito de  
Bogotá hago constar que esta copia  
coincide con original que se ha presentado  
Bogotá D.C. - Colombia.

- 8 AGO 2007

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ  
NOTARIO VEINTISEIS

72

CLERK

Form 1

State of New York  
County of New York, } ss:

NEW YORK 576534

I, NORMAN GOODMAN, County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and for the County of New York, a Court of Record, having by law a seal,  
DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

*Norman Goodman*  
whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such; that pursuant to law, a commission or a certificate of his official character, with his autograph signature has been filed in my office; that at the time of taking such proof, acknowledgment or oath, he was duly authorized to take the same; that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and I believe that such signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand affixed my official seal this

JUL 10 2007

FEE PAID \$3.00

*Norman Goodman*  
County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County

Cómo Notario Veintiseis del Circulo de Bogotá, hago constar que esta copia coincide con original que se ha presentado Bogotá D.C. - Colombia.

- 8 AGO 2007

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ  
NOTARIO VEINTISEIS

EN BLANCO  
NOTARIA VEINTISEIS

EN BLANCO  
NOTARIA VEINTISEIS

## VERIFICATION

STATE OF NEW YORK )  
 ) ss:  
COUNTY OF NEW YORK)

I verify that the attached document identified as:

## Assignment

is a true copy of the document as executed on February 23, 2004 by Ross Hamel to **SYNTHES (USA)** of United States and corresponding foreign rights in connection with U.S. Serial No. 10/783,233 filed February 19, 2004 (which is the converted provisional Application No. 60/449,021 filed February 21, 2003).

Corinne Kopp  
Corinne Kopp

COUNTY

Subscribed and sworn to before me this 25<sup>th</sup> day of  
June, 2007.

Notary Public

Como Notario Veintiséis del Circulo de  
Bogotá, hago constar que esta copia  
coincide con original que se ha presentado  
Bogotá D.C. - Colombia.

**-8 AGO 2007**

**GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ**  
**NOTARIO VEINTISEIS**

**JAMAL PARKER**  
Notary Public, State of New York  
No. 01PA6042838  
Qualified in Kings County  
Certificate Filed in New York County  
Commission Expires June 5, 2010



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND  
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

SEPTEMBER 18, 2006

PTAS

**\*500152264A\***GENEVEVE G. CUAYCONG  
JONES DAY, 222 EAST 41ST STREET  
NEW YORK, NY 10017

\*500152264A\*

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENTTHE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF  
THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS  
AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER  
REFERENCED BELOW.PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE  
INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA  
PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD  
FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY  
CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 571-272-3350.  
PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE,  
MAIL STOP: ASSIGNMENT SERVICES BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 09/15/2006

REEL/FRAME: 018263/0589  
NUMBER OF PAGES: 2BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).  
DOCKET NUMBER: 8932-726-999ASSIGNOR:  
HAMEL, ROSS

DOC DATE: 02/23/2004

ASSIGNEE:  
SYNTHES (USA)  
1302 WRIGHTS LANE EAST  
WEST CHESTER, PENNSYLVANIA 19380SERIAL NUMBER: 10783233  
PATENT NUMBER:  
TITLE: CRANIOFACIAL FRACTURE REDUCTION ASSEMBLYFILING DATE: 02/19/2004  
ISSUE DATE:Como Notario Veintiséis del Circulo de  
Bogotá, hago constar que esta copia  
coincide con original que se ha presentado  
Bogotá D.C. - Colombia.

-8 AGO 2007

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ  
NOTARIO VEINTISEIS

018263/0589 PAGE 2

MARY BERTON, EXAMINER  
ASSIGNMENT SERVICES BRANCH  
PUBLIC RECORDS DIVISION

Come Notario Veintiseis del Circulo de  
Bogotá, hago constar que esta copia  
coincide con original que se ha presentado  
Bogotá D.C. - Colombia.

-8 AGO 2007

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ  
NOTARIO VEINTISEIS

EN BLANCO  
NOTARIA VEINTISEIS

EN BLANCO  
NOTARIA VEINTISEIS

## PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1  
Stylesheet Version v1.1

09/15/2006  
500152264

|                                                                                      |                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| SUBMISSION TYPE:                                                                     | NEW ASSIGNMENT                  |
| NATURE OF CONVEYANCE:                                                                | ASSIGNMENT                      |
| CONVEYING PARTY DATA                                                                 |                                 |
| Name                                                                                 | Execution Date                  |
| Ross HAMEL                                                                           | 02/23/2004                      |
| RECEIVING PARTY DATA                                                                 |                                 |
| Name:                                                                                | SYNTHES (USA)                   |
| Street Address:                                                                      | 1302 Wrights Lane East          |
| City:                                                                                | West Chester                    |
| State/Country:                                                                       | PENNSYLVANIA                    |
| Postal Code:                                                                         | 19380                           |
| PROPERTY NUMBERS Total: 1                                                            |                                 |
| Property Type                                                                        | Number                          |
| Application Number:                                                                  | 10783233                        |
| CORRESPONDENCE DATA                                                                  |                                 |
| Fax Number:                                                                          | (212)755-7308                   |
| <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i> |                                 |
| Phone:                                                                               | 2123263988                      |
| Email:                                                                               | gcuaycong@jonesday.com          |
| Correspondent Name:                                                                  | Genevieve G. Cuaycong           |
| Address Line 1:                                                                      | Jones Day, 222 East 41st Street |
| Address Line 4:                                                                      | New York, NEW YORK 10017        |
| ATTORNEY DOCKET NUMBER:                                                              | 8932-726-899                    |
| NAME OF SUBMITTER:                                                                   | Brian M. Rothery                |
| Total Attachments: 1<br>source=DOC462#page1.tif                                      |                                 |

Como Notario Veintiseis del Circulo de  
Bogotá, hago constar que esta copia  
coincide con original que se ha presentado  
Bogotá D.C. - Colombia.

-8 AGO 2007

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ  
NOTARIO VEINTISEIS

CH \$40.00 10783233

SOLE

ASSIGNMENT

WHEREAS, I, ROSS HAMEL, ASSIGNOR, citizen of the United States, residing at 1521 Tanglewood Drive, West Chester, Pennsylvania 19380, am the inventor of the invention in CRANIOFACIAL FRACTURE REDUCTION ASSEMBLY for which I have executed an application for a Patent of the United States

- ☐ which is executed on ☐ even date herewith or ☐  
☒ which is identified by Jones Day docket no. 008932-0726-999  
☐ which was filed on , Application No.  
☒ I hereby authorize and request my attorneys, Brian M. Rothery/Giuseppe Molero, of Jones Day, 222 East 41st Street, New York, New York 10017, to insert here in parentheses (Application number, 10/783,233 filed 2/19/04) the filing date and application number of said application when known.

and WHEREAS, SYNTHES (U.S.A.), ASSIGNEE is desirous of obtaining my entire right, title and interest in, to and under the said invention and the said application:

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to me in hand paid, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I, the said ASSIGNOR, have sold, assigned, transferred and set over, and by these presents do hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, my entire right, title and interest in, to and under the said invention, and the said United States application and all divisions, renewals and continuations thereof, and all Patents of the United States which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof; and all applications for industrial property protection, including, without limitation, all applications for patents, utility models, and designs which may hereafter be filed for said invention in any country or countries foreign to the United States, together with the right to file such applications and the right to claim for the same the priority rights derived from said United States application under the Patent Laws of the United States, the International Convention for the Protection of Industrial Property, or any other international agreement or the domestic laws of the country in which any such application is filed, as may be applicable; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventors' certificates and designs which may be granted for said invention in any country or countries foreign to the United States and all extensions, renewals and reissues thereof;

AND I HEREBY authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States, and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents or other evidence or forms of industrial property protection on applications as aforesaid, to issue the same to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

AND I HEREBY covenant and agree that I have full right to convey the entire interest herein assigned, and that I have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND I HEREBY further covenant and agree that I will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known to me respecting said invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, reissue and foreign applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention in all countries.

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 22 day of February, 2004

State of PA )  
County of CHESTER ) SS:

Ross Hamel

L.S.

On Feb 23, 2004, before me, Joan Schweitzer, Notary Public, personally appeared Ross Hamel, personally known to me on the basis of satisfactory evidence to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she executed the same in his/her authorized capacity, and that by his/her signature on the instrument the person, or the entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal

Joan Schweitzer

Como Notario Veintiséis del Circulo de Bogotá, hago constar que esta copia coincide con original que se ha presentado Bogotá D.C. - Colombia.

- 8 AGO 2007

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ  
NOTARIO VEINTISEIS

Notary Seal  
Joan Schweitzer, Notary Public  
Chester County, PA  
My Comm. Expires Dec 1, 2007

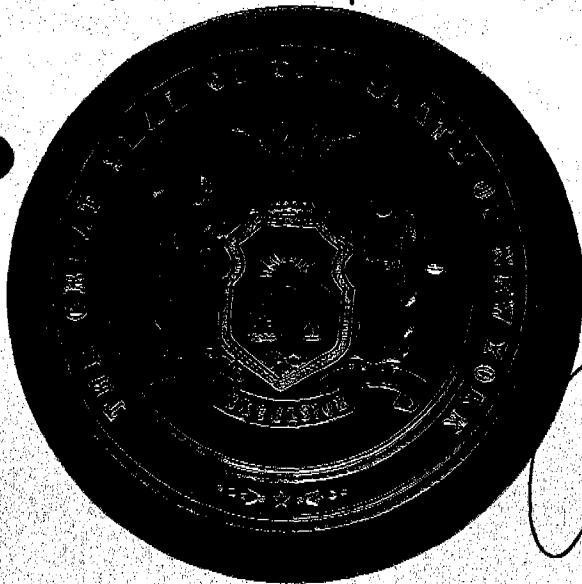
# Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **United States of America**
- This public document
2. has been signed by **Norman Goodman**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the county of **New York**

## Certified

5. At New York, New York      6. the 23rd day of July 2007
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-10270620B
9. Seal/Stamp      10. Signature



*James Bizzarri*

James Bizzarri  
Special Deputy Secretary of State

Como Notario Veintiseis del Circulo de  
Bogotá, hago constar que esta copia  
coincide con original que se ha presentado  
Bogotá D.C. - Colombia.

-8 AGO 2007

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ  
NOTARIO VEINTISEIS

State of New York  
County of New York, } ss.:

I, NORMAN GOODMAN, County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and for the County of New York, a Court of Record, having by law a seal,  
DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such; that pursuant to law, a commission or a certificate of his official character, with his autograph signature has been filed in my office; that at the time of taking such proof, acknowledgment or oath, he was duly authorized to take the same; that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and I believe that such signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand affixed my official seal this

FEE PAID \$3.00 JUL 10 2007

County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County

Como Notario Veintiseis del Circulo de Bogotá, hago constar que esta copia coincide con original que se ha presentado Bogotá D.C. - Colombia.

-8 AGO 2007

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ  
NOTARIO VEINTISEIS

EN BLANCO  
NOTARIA VEINTISEIS

EN BLANCO  
NOTARIA VEINTISEIS

VERIFICATION

STATE OF NEW YORK )  
 ) ss:  
 COUNTY OF NEW YORK)

I verify that the attached document identified as:

Assignment

is a true copy of the document as executed on June 25, 2007 by  
**SYNTHES (USA)** to **SYNTHES GmbH** of United States and corresponding  
 foreign rights in connection with U.S. Serial No. 60/449,021  
 filed February 21, 2003.

Corinne Kopp  
 Corinne Kopp

Subscribed and sworn to before me this 25<sup>th</sup> day of **COUNTY**  
 June, 2007.

[Signature]  
 Notary Public

**JAMAL PARKER**  
 Notary Public, State of New York  
 No. 01PA6042888  
 Qualified in Kings County  
 Certificate Filed in New York County  
 Commission Expires June 8, 2010

Como Notario Verificador del Circulo de  
 Bogotá, hago constar que esta copia  
 coincide con original que se ha presentado  
 Bogotá D.C. - Colombia.

- 8 AGO 2007

**GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ**  
 NOTARIO VERIFICADOR

H-81

## ASSIGNMENT

WHEREAS, Synthes (USA), ASSIGNOR, a Partnership organized under the laws of the Commonwealth of Pennsylvania and having a place of business at 1302 Wrights Lane East, West Chester, PA 19380, has all right, title and interest in United States Patent Application No. 10/783,233, which was filed with the United States Patent and Trademark Office on February 19, 2004, entitled **CRANIOFACIAL FRACTURE REDUCTION ASSEMBLY** and all inventions described, disclosed or claimed therein (hereinafter "the Invention"), which is identified by Jones Day Attorney Docket No. 8932-726-999, and which claims priority to United States Provisional Application No. 60/449,021, filed on February 21, 2003, identified by Jones Day Docket No. 8932-726-888.

AND WHEREAS, Synthes GmbH, ASSIGNEE, a Swiss Company organized under the laws of Switzerland and having a place of business at Elmattstrasse 3, Oberdorf, Switzerland CH-4436, is desirous of obtaining the entire right, title and interest to and under the Invention, including the right to bring an action and recover damages for past infringements, if any, in all geographic locations except the United States and its possessions and territories, Canada and its possessions and territories, the Bahamas, and Bermuda (hereinafter "the Excluded Geographic Locations").

AND WHEREAS, ASSIGNOR, is desirous of assigning its entire right, title and interest to the Invention in all geographic locations except the Excluded Geographic Locations to the ASSIGNEE, including the right to bring an action and recover damages for past infringement, if any.

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNOR, has sold, assigned, transferred and set over, and does hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, all ASSIGNOR'S rights, title and interest in the Invention in all geographic locations except the Excluded Geographic Locations including the right to bring an action and recover damages for past infringement, if any; and all rights, title and interest in any corresponding patent applications and all divisions, renewals and continuations thereof, and all Patents which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventors' certificates and designs which may be granted for said Invention in all geographic locations except the Excluded Geographic Locations, and all extensions, renewals and reissues thereof.

NOW, THEREFORE, ASSIGNEE shall obtain all said rights, title and interest in the Invention in all geographic locations except the Excluded Geographic Locations.

AND ASSIGNOR HEREBY covenants and agrees that it has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND ASSIGNOR HEREBY further covenants and agrees that it will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known to it respecting said Invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, and reissue applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for said Invention in all geographic locations except the Excluded Geographic Locations.

AND ASSIGNOR HEREBY further covenants and agrees that it has read this Assignment, knows and understands its contents, and comprehends and agrees to all of its terms, conditions and meanings and their significance.

IN TESTIMONY WHEREOF, the person executing this Assignment in a representative capacity on behalf of the ASSIGNOR warrants that he is fully authorized and empowered to do so and sets his hand and seal the day and year set with his signature.

ASSIGNOR: Synthes (USA)  
David J. Klann Authorized to sign on behalf of Synthes (USA)  
Signature: [Signature]  
Position/Title: Patent Counsel  
Address: 1302 Wrights Lane East  
West Chester, Pennsylvania 19380  
Date: 25-JUN-07

Como Notario Veintiseis del Circulo de  
Bogotá, hago constar que esta copia  
coincide con original que se ha presentado  
Bogotá D.C. - Colombia.

- 8 AGO 2007

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ  
NOTARIO VEINTISEIS

Commonwealth of Pennsylvania )

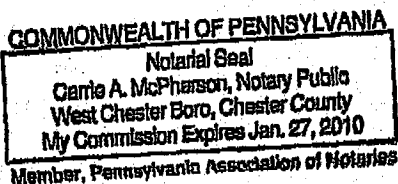
) SS:

County of Chester )

On June 25, 2007, before me, Carrie A. McPherson, Notary Public, personally appeared David J. Klann, personally known to me on the basis of satisfactory evidence to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he executed the same in his authorized capacity, and that by his signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal

Carrie A. McPherson



ASSIGNEE:

Synthes GmbH

David J. Klann

Authorized to sign on behalf of Synthes GmbH

Signature:

David J. Klann

Position/Title:

Patent Counsel

Address:

Eimattstrasse 3, Oberdorf,  
Switzerland CH-4436

Date:

25-JUN-07

Commonwealth of Pennsylvania )

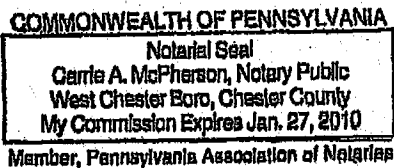
) SS:

County of Chester )

On June 25, 2007, before me, Carrie A. McPherson, Notary Public, personally appeared David J. Klann, personally known to me on the basis of satisfactory evidence to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he executed the same in his authorized capacity, and that by his signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal

Carrie A. McPherson



Como Notario Veintiseis del Circulo de  
Bogotá, hago constar que esta copia  
coincide con original que se ha presentado  
Bogotá D.C. - Colombia.

8 AGO 2007

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ  
NOTARIO VEINTISEIS

83  
14

**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Country : United States Of America

2. This public document has been signed by **CARRIE A MCPHERSON**

3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**

4. bears the seal/stamp **CARRIE A MCPHERSON, NOTARY PUBLIC, CHESTER COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**

Certified

5. at Harrisburg, Pennsylvania

6. The 28th day of March, 2006

7. by Pedro A. Cortés, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania

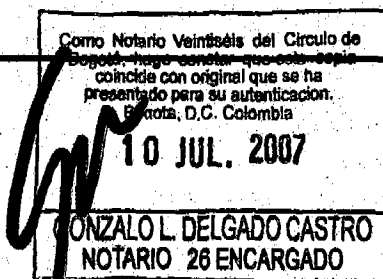
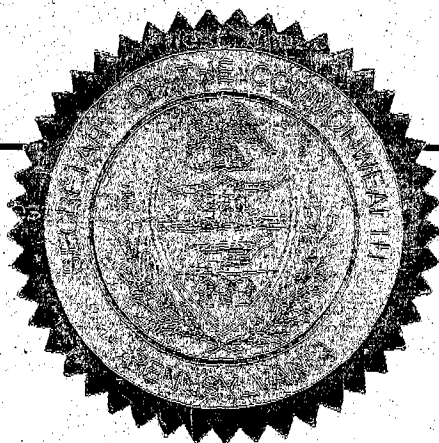
8. No : 200611898

9. Seal/Stamp

10. Signature

*Pedro A. Cortés*

Pedro A. Cortés



Castillo Grau & Associates

LAW OFFICES  
P.O. BOX 231473  
BOGOTA, COLOMBIA

FOR PATENTS AND TRADE MARKS IN

COLOMBIA

PODER GENERAL

GENERAL POWER OF ATTORNEY

1 Applicant's name

(1) SYNTHES GmbH

2 Applicant's Address

domiciliado en (2) Elmastrasse 3  
4436 Oberdorf, Suiza

3 Leave blank

nombra al Dr. (3) Germán Castillo Grau y o  
Adriana Castillo Gibsons y o Luis Felipe Castillo  
Gibsons

4 Date

Con oficinas en la  
Carrera 13 N° 37-43 Piso 12 en Bogotá, Colombia  
como sus representantes con poder especial  
amplio y suficiente, para recabar de las ofici-  
nas y autoridades Colombianas, administrati-  
vas, judiciales o de policía, en primera o se-  
gunda instancia, la obtención de Patentes de  
Invención, Registro de Marcas, de Modelos y  
de Dibujos Industriales, de Nombres Comer-  
ciales y Ensenas, lo mismo que trasposos, ex-  
tensionos, renovaciones, cambios de nombre,  
registro de licencias de explotación y registro  
de licencias de uso referentes a tales actuacio-  
nes, a cuyo efecto les faculta para dar ante  
dichas autoridades todos los pasos necesari-  
os al objeto indicando, elevar solicitudes, for-  
mular descripciones, enmiendas, protestas,  
declaraciones, apelaciones y reclamos, solici-  
tar la aplicación de medidas cautelares, acep-  
tar en nuestro nombre y representación la Co-  
sición de derechos de invención y de patente  
de invención que se nos haga por cualquier  
persona, abonar todos los impuestos, cuotas  
y pagos determinados por la ley, recibir todos  
los documentos y valores dando el descargo,  
respectivo, llenar cualesquiera otros requisi-  
tos, desistir y tomar en fin todas las medidas  
que creyeren conducentes al resguardo de  
nuestros intereses y en caso de presentarse  
oposiciones para que intervengan como de-  
mandantes o como demandados, con todas  
las demás facultades legales necesarias. Este  
poder comprende además las facultades de  
recibir, desistir, transigir, comprometer, susti-  
tuir, revocar sustituciones, recibir notificaciones  
y nombrar apoderados judiciales o extra-  
judiciales.

5 Applicant's signature

The applicant's signature  
must be attested by a No-  
tary Public through the  
NOTARIAL CERTIFICATE:  
in the "(Individual)",  
when the signer is a natu-  
ral person; and in the  
"(Corporations)", when is  
a legal one. The Notary's  
signature must then be le-  
galized by a Colombian  
Consular Officer.

La firma del solicitante  
debe ser atestada por un  
Notario Público por me-  
dio de la DECLARACION  
NOTARIAL: en la "(Indivi-  
dual)", cuando el fir-  
mante es una persona na-  
tural; y en la de "(Soci-  
dades)", cuando es una  
persona jurídica. La firma  
del Notario deberá ser le-  
galizada por el Consulado  
Colombiano.

Dado y firmado en (4)  
West Chester, PA

Given and signed in (4)  
West Chester, PA

(5) Robert M. Rauker  
Robert Rauker / Authorized Agent  
Corporate Seal to be affixed

Como Notario Vicesé del Circulo de  
Bogotá, hago constar que esta copia  
coincide con original que se ha  
presentado para su autenticación.  
Bogotá, D.C. Colombia

10 JUL. 2007

GONZALO L. DELGADO CASTRO  
NOTARIO 26 ENCARGADO

La declaración Notarial a la vuelta.  
Notarial acknowledgement on other side.

1683

DECLARACION NOTARIAL

(Individual)

A los 28 días del mes de Febrero 2006  
comparecí... personalmente ante mí, Notario Público

a quien(es) doy fé de conocer y me consta que es (son) la(s) persona(s) descrita(s) y firmante(s) del documento que precede, declarando ante mí que otorga(n) el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

El Notario Público,

NOTARIAL CERTIFICATE

(Individual)

On this 28<sup>th</sup> day of February 2006 personally appeared before me, a Notary Public

to me known, and known to me to be the person(s) described in and who executed the foregoing document, and he (they) duly acknowledged to me that he (they) executed same for the uses and purposes therein expressed.

Notary Public.

(Sociedades)

El infrascrito Notario Certifica: que la firma que antecede y dice Robert. Rauker.

es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de Agente Autorizado de SYNTHES GmbH.

que tiene facultad para otorgar este poder; y que dicha compañía está domiciliada en Eimastrasse 3 4436 Oberdorf, Suiza

y actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de Suiza

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fé.

Dado y firmado en West Chester, PA

El Notario Público,

(Corporations)

The undersigned Notary Public certifies; that the preceding signature reading Robert. Rauker.

is authentic; that the signer at present fills the post of Authorized Agent of SYNTHES GmbH

and that he is empowered to grant this power; and that said company is domiciled in Eimastrasse 3 4436 Oberdorf, Switzerland

and actually exists and is organized in accordance with the laws of Switzerland

All the foregoing facts are known to the Notary due to his having examined the respetive documents to wich he, the Notary attests.

Granted and signed in West Chester, PA

Notary Public.

Carrie A. McPherson

(Con legalización Consular)

Como Notario Veintiséis del Circuito de Bogotá, hago constar que esta copia coincide con original que se ha presentado para su autenticación. Bogotá, D.C. Colombia

10 JUL. 2007

GONZALO L. DELGADO CASTRO  
NOTARIO 28 ENCARGADO

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA

Notarial Seal

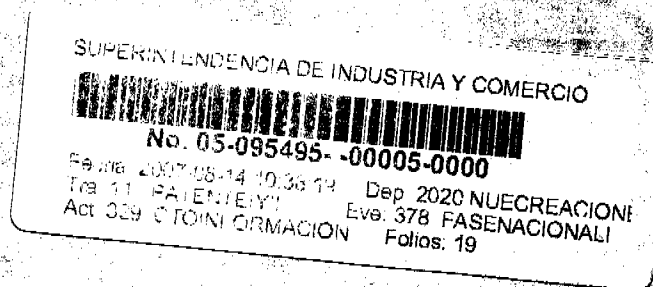
Carrie A. McPherson, Notary Public  
West Chester Boro, Chester County  
My Commission Expires Jan. 27, 2010

Member, Pennsylvania Association of Notaries

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 07 - 65,249  
FECHA : AGOSTO 14 DE 2007



\*\*\*\*\* CONSIGNACION \*\*\*\*\*

| DEPOSITANTE               | TIPO PAGO    | BANCO         | CUENTA      | No. PAGO | FECHA PAGO | Vr. PAGO   |
|---------------------------|--------------|---------------|-------------|----------|------------|------------|
| CASTILLO BRAU Y ASOCIADOS | CONSIGNACION | BANCO POPULAR | 050-00110-6 | 64660746 | 13/08/2007 | 970,000.00 |
| CASTILLO BRAU Y ASOCIADOS | CONSIGNACION | BANCO POPULAR | 050-00110-6 | 69425473 | 14/08/2007 | 198,000.00 |

\*\*\*\*\* CONCEPTO \*\*\*\*\*

| CANT. | RENTISTICO  | CONCEPTO                       | TOTAL CONCEPTO |
|-------|-------------|--------------------------------|----------------|
| 1     | 50009-01-03 | CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA |                |
|       |             | 12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES  | 99,000.00      |
|       |             | TOTAL :                        | \$ 99,000.00   |

SON: NOVENTA Y NUEVE MIL PESOS

RESPONSABLE : \_\_\_\_\_

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. \_\_\_\_\_

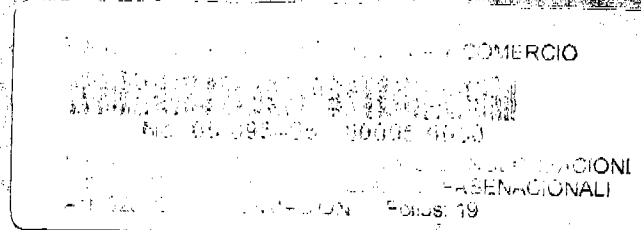
RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. \_\_\_\_\_

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 000176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 07 - 65,248  
FECHA : AGOSTO 14 DE 2007



\*\*\*\*\* CONSIGNACION \*\*\*\*\*

| DEPOSITANTE               | TIPO PAGO    | BANCO         | CUENTA      | No. PAGO | FECHA PAGO | Vr. PAGO   |
|---------------------------|--------------|---------------|-------------|----------|------------|------------|
| CASTILLO BRAU Y ASOCIADOS | CONSIGNACION | BANCO POPULAR | 050-00110-6 | 64660746 | 13/08/2007 | 970,000.00 |
| CASTILLO BRAU Y ASOCIADOS | CONSIGNACION | BANCO POPULAR | 050-00110-6 | 69425473 | 14/08/2007 | 198,000.00 |

\*\*\*\*\* CONCEPTO \*\*\*\*\*

| CANT. | RENTISTICO  | CONCEPTO                       | TOTAL CONCEPTO |
|-------|-------------|--------------------------------|----------------|
| 1     | 50005-01-03 | CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA |                |
|       |             | 12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES  | 99,000.00      |
|       |             | TOTAL :                        | \$ 99,000.00   |

SON: NOVENTA Y NUEVE MIL PESOS

RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. \_\_\_\_\_